



#### **RETURN BIDS TO:**

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Agence Parcs Canada Réception des soumissions 111, rue Water Est Cornwall ON K6H 6S3

## <u>QUESTIONS ET</u> RÉPONSES #1 À:

INVITATION TO TENDER
APPEL D'OFFRES

#### Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

#### Soumission à: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-joints, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ciannexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada Service national de passation des marchés 111, rue Water Est Cornwall ON K6H 6S3

Title-Sujet		Date
Réhabilitation des systèmes de drainage des tunnels Charlevoix et		27 octobre 2015
des Seigneurs, Canal Lachin		
Solicitation No No. de l'invitation Client Ref. No No. de réf du client. 5P300-15-5362		
GETS Reference No. – No de reference de SEAG 5P300-15-5362		
Solicitation Closes	Time Zone	
L'invitation prend fin –	Fuseau ho	oraire -
at – à 14 h on – le 29 octobre 2015	Heure avancée de l'Est (HAE)	
F.O.B F.A.B.  Plant-Usine: □ Destination: □ Other-Autre: □		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :		
Annie Roy( annie.roy@pc.gc.ca )		
Telephone No No de téléphone	Fax No	No de FAX:
613-938-5752		
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:		
Voir dans la présente		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :		
Telephone No No de téléphone:		
Facsimile No $N^{\circ}$ de télécopieur:		
Email-Courriel:		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Name / Nom		Title / Titre
Signature		Date



# **QUESTIONS ET RÉPONSES #1**

LA PRÉSENTE VISE À RÉPONDRE AUX QUESTIONS POSÉES PAR DES SOUMISSIONNAIRES ÉVENTUELS.

### **Pour votre information**

#1) La liste des entrepreneurs présents à la visite des chantiers:

- Antagon International
- Construction Morival
- Excavation Loiselles
- Giuliani Inc.
- Ross and Anglin Ltd